

# F-4 Fazer

## Manual de usuario



Español



Manual de Usuario- Español

## Información sobre seguridad

Si tiene alguna duda de cómo manipular la máquina de una forma segura, contacte con su distribuidor antes de poner en marcha la máquina.

- Mantener la maquina seca.
- Conectar la maquina a una fuente de corriente con toma de tierra para evitar riesgo de electrocución y muerte.
- Antes de conectarla maquina al suministro de corriente, comprobar que el voltaje de la conexión es la correcta. No conectar si el voltaje del suministro es diferente al indicado en la maquina.
- Desconectar del suministro de corriente cuando la maquina no se vaya a usar y antes de realizar labores de mantenimiento.
- Esta máquina es solo para uso en interiores, no exponer a la lluvia o entornos de humedad. Si hay derramamiento de líquido, desconectar inmediatamente de la red eléctrica y secar la maquina con un trapo húmedo. Si el derramamiento de líquido ha llegado a partes electrónicas, desconectar de la red eléctrica y contactar con su distribuidor.
- En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar. Nunca intente reparar la maquina si no es un técnico autorizado. La manipulación puede causar daños irreparables en la maquina.
- Nunca dejar la maquina fuera de vigilancia y mantener siempre fuera del alcance de niños.
- Instalar la maquina en un área bien ventilada con un espacio libre alrededor de ella de al menos 50 Cm.
- No utilizar líquidos inflamables de ningún tipo bajo ningún concepto.
- Asegurarse que no hay líquidos u otros productos inflamables cerca de la maquina mientras está en funcionamiento
- Utilizar solo líquidos ANTARI o líquidos autorizados. Otro tipo de líquidos no autorizados pueden ocasionar atascos y averías no cubiertas por la garantía.
- Si la maquina tiene fallos de funcionamiento, desconéctela y contacte con su distribuidor ANTARI.
- Antes de transportar la maquina, asegurarse que el depósito ha sido vaciado por completo.
- La ingestión de líquido de humo puede presentar graves riesgos para la salud. No ingerir liquido de humo y mantener fuera del alcance de los niños.
- En caso de contacto de líquido con los ojos, lavar abundantemente con agua y consultar al médico.

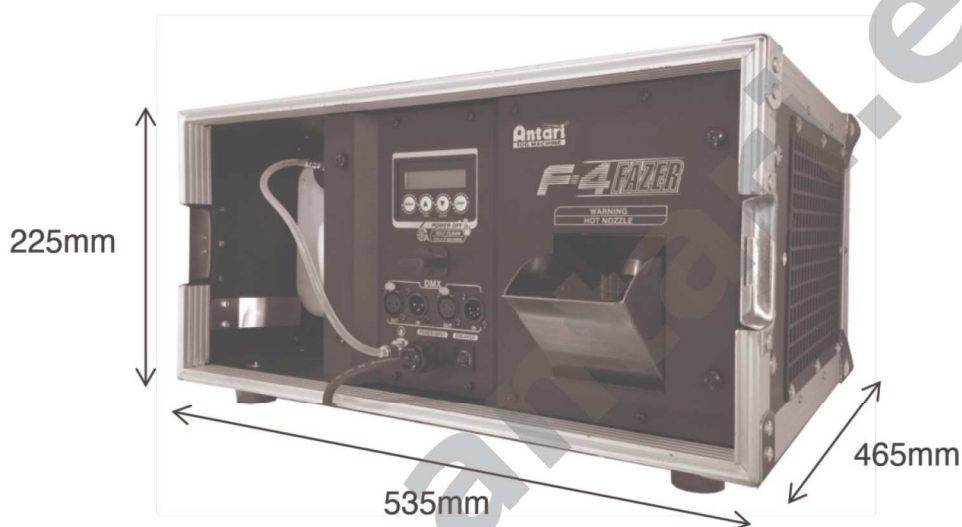
## Desembalaje e inspección

Una vez recibida la maquina, retirar cuidadosamente la caja y elementos de protección, y verificar que todos las partes están en buen estado.

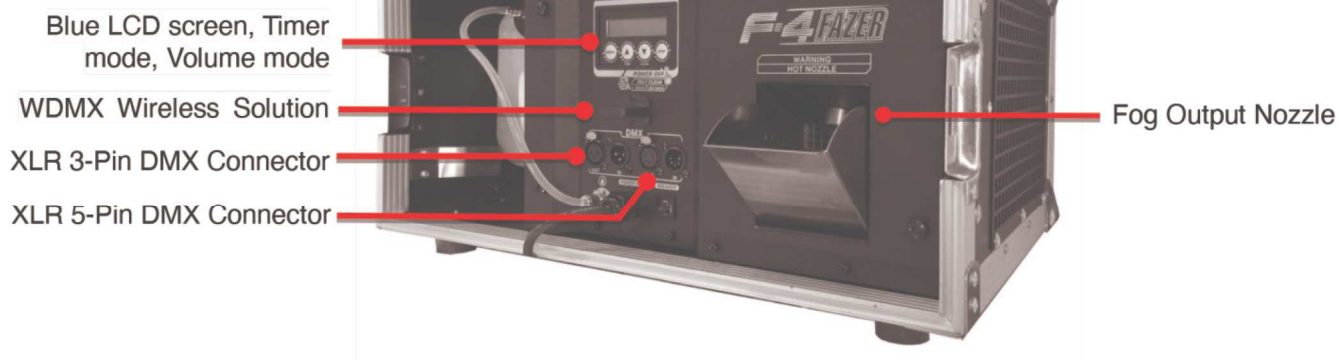
Si alguna parte falta o está deteriorada, hacerlo constar al transportista y contactar inmediatamente con el vendedor.

**Que tiene que venir en el embalaje:** 1 x Maquina Antari Fazer F-4.  
1 x Cable de conexión eléctrica.  
1 x Depósito de líquido  
1 x Manual de usuario.

## Dimensiones



## Partes



## Operación

**Paso 1:** Coloque la máquina sobre una superficie plana y en un área suficientemente grande con al menos 50 cm espacio abierto alrededor de la máquina.

**Paso 2:** Llenar el depósito de líquido solo con líquido autorizado por su distribuidor ANTARI. (FLG liquid)

**Paso 3:** Conectar la maquina a una fuente de corriente adecuada a su potencia y características.



Conectar siempre la máquina a una toma de corriente con protecciones y toma de tierra adecuadas para evitar riesgos de incendio, electrocución y muerte.

**Paso 4:** Encender la maquina y esperar el tiempo de calentamiento. El tiempo de calentamiento es aproximadamente de 1 min. Una vez que la maquina alcance la temperatura de funcionamiento el display indicará Ready to Faze y la maquina estará lista para su funcionamiento.

**Paso 5:** Para activar el funcionamiento y empezar a generar niebla directamente, presionar el botón Volume en el panel de control.

**Paso 6:** Para apagar la maquina MANTENER PULSADO EL BOTON STOP DURANTE 3 SEGUNDOS y esperar a que la maquina haga el proceso de auto limpieza (3 min. Aprox.) Este proceso es MUY IMPORTANTE para el mantenimiento y evitar atascos en el calefactor.

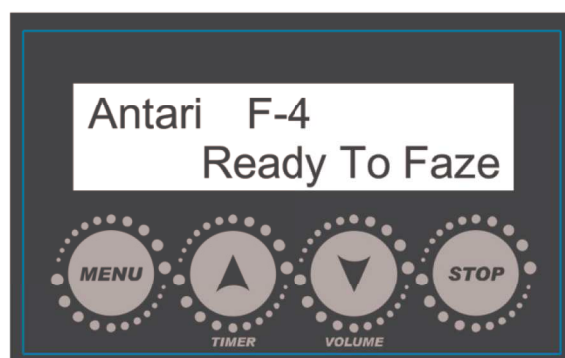
## Selección de idioma

Para cambiar de idioma de la pantalla, presionar el botón [Menu] ANTES de que la maquina encienda y MANTENER PULSADO hasta que la pantalla LCD parpadee dos veces. Después del segundo parpadeo presionar el botón [Menu] para elegir el idioma: English (Ingles) y 中文 (Chino).

## Operación

### Panel de Control

La maquina puede ser controlada desde el panel de control de la propia maquina.



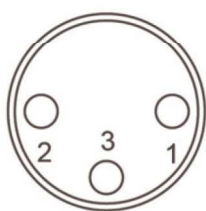
Botón	Función
[MENU] [UP]/[TIMER] [DOWN]/[VOLUME] [STOP]	Desplazarse por el menú. Arriba / Activar la función Timer. Abajo / Activar la función Volume. Desactivar las funciones Timer/Volume Manteniendo 3 segundos pulsada activamos la función auto-limpieza.

### Control Menu

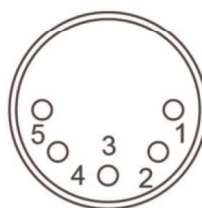
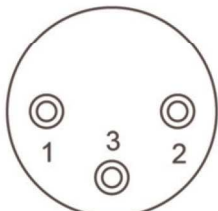
<b>Timer Interval XXX Sec</b>	Fijar intervalo desde 1 to 999 segundos.	
<b>Timer Duration XXX Sec</b>	Fijar duración desde 1 to 999 segundos.	
<b>Timer Output XXX %</b>	Fijar volumen de salida de niebla desde 1 to 100 % en modo Timer.	
<b>Volume Output XXX %</b>	Fijar volumen de salida de niebla desde 1 to 100 % en modo Manual.	
<b>Fan Speed XXX %</b>	Fijar velocidad de la turbina de aire desde 20 to 100%	
<b>DMX-512 Address: XXX</b>	<b>W-DMX Address: XXX</b>	Fijar dirección DMX/W-DMX desde 1 to 511
<b>W-DMX Power XX</b>	Activar/Desactivar DMX Inalámbrico. On/Off W-DMX	
<b>W-DMX Reset XX</b>	Desemparejar dispositivos DMX Inalámbrico.	
<b>DMX Mode SYNC</b>	<b>DMX Mode CH1</b>	<b>DMX Mode CH2</b>
<b>Run Last Setting XX</b>	Arrancar con la última configuración.	

## Asignación de pines en conectores DMX

La máquina está provista de conectores XLR de 3 o 5 pines para la conexión DMX mediante cable. Los esquemas de abajo indican la asignación de pines de los conectores.



3 Pin XLR



5 Pin XLR

Pin	Función
1	Masa
2	Datos-
3	Datos+
4	No conectado
5	No conectado

## Operación en modo DMX

Conectar la máquina a un controlador DMX mediante los conectores XLR habilitados para ello en el frontal de la máquina.

Configuración de la dirección DMX – Mediante el menú ajustar la dirección DMX. La máquina utiliza 2 direcciones DMX. La dirección seleccionada en el menú corresponde al primer canal utilizado por la máquina y el segundo canal será el siguiente canal superior.

## Función de canales DMX

Canal 1	Rango valores DMX	Función
Nivel de salida niebla.	0 – 5 6 – 255	Niebla Off Salida Niebla 1 – 100%
Canal 2	Rango valores DMX	Función
Nivel de velocidad turbina	0 – 5 6 – 255	Ventilador 20% Ventilador 21 – 100%

## Estado de la conexión W-DMX. Conexión (Opcional)

### Símbolo en el Display



### Estado de la conexión W-DMX

- Transmisor no asignado
- Transmisor signado sin señal DMX
- Enlace del transmisor perdido
- Transmisor asignado con señal DMX



## Líquido

Solo use líquido basado en agua autorizado por su distribuidor (FLG-5). Otros líquidos pueden dañar gravemente la máquina y anular la garantía de la misma.

No añadir nunca líquidos inflamables al líquido de humo (como aceites, gases o perfumes no autorizados).

## Servicio y mantenimiento

- No permitir que el líquido de la máquina sea contaminado.
- Quitar el polvo de las salidas de aire con un compresor, aspirador o brocha.
- Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar la carcasa.
- Antes de almacenar, limpie el sistema haciendo funcionar la máquina con agua destilada y ejecutar la auto limpieza antes de desconectar.
- Se recomienda hacer funcionar la máquina al menos una vez al mes para garantizar su posterior funcionamiento y rendimiento.
- La acumulación excesiva de polvo, líquido y suciedad degradará el rendimiento y provocará calentamiento excesivo.

Para cambiar el fusible



Desconectar máquina de la toma de corriente eléctrica antes de cambiar el fusible. Reemplazar el mismo con otro del mismo tipo e idénticos valores.

**Paso 1:** Desconectar el cable de corriente.

**Paso 2:** Use un destornillador de cabeza plana para sacar el portafusible.

**Paso 3:** Sustituir el fusible por otro de las mismas características y valores.

**Paso 4:** Poner de nuevo el portafusible.

### Fusible

110 – 120V = 15A 250V

220 – 240V = 7A 250V

## Significado de Mensajes

### Warming Up

Máquina en periodo de calentamiento.

### Antari F-4 Ready To Faze

Máquina lista para el funcionamiento.

### Warning! Heater Overheat

La máquina ha detectado un sobrecalentamiento en la unidad calefactora y no funcionará. Por favor contacte con su distribuidor.

### Warning! Temp Error

La máquina no puede calentar y no funcionará. Por favor contacte con su distribuidor.

## Especificaciones técnicas

- Voltaje	Modelo USA: AC 100-120V, 50 / 60Hz 12.5A Modelo EUROPA: AC 220-240V, 50 / 60Hz 6.3A
- Potencia	1450W
- Tiempo de calentamiento	1 minuto (approx.)
- Consumo de liquido	6.7 ml/min
- Capacidad del deposito	5l (1.32gal)
- Liquido compatible	FLG-5 liquido humo denso.
- Tiempo de trabajo	12 hrs a max. salida
- Temperatura ambiente de trabajo	0 °C - 40 °C (32 °F-104 °F)
- Volumen de salida	5,000 ft <sup>3</sup> /min (142 m <sup>3</sup> /min)
- Control	DMX512, Timer, Manual Wireless DMX (Optional)
- Canales DMX	2 channels
- Conexiones	XLR 3-pin and 5-pin (DMX)
- Medidas	L545 W458 H285 mm (L21.46 W18.03 H11.22 inch)
- Peso	20.3 kg (44.75 lbs)



www.antari.es



WWW.ANTARI.ES